

**Mowat (Herbert Macdonald)—*Suite.***

Transports par voie du Saint-Laurent, 703

**Murphy (L'hon. Charles) (Russell):**

Accord franco-canadien, 1412  
 Adams (Le capitaine), 921  
 Arbitrage du Grand-Tronc, 1533  
 Auditeur général (Rapport de l'), 937  
 Budget (Date du), 924  
 Budget (Discussion du), 3694  
 Byng (Lord), 4614  
 Cabinet impérial (Projet de), 1417  
 Canal de force motrice de Chippewa, 2496  
 Cantines (Fonds des), 1159  
 Chemins de fer nationaux, 1225  
 —Salaires des employés du réseau de l'Etat, 1709, 1775  
 Code criminel, 3996  
 Collège royal militaire, 2859  
 Commerce avec la Russie, 1025  
 Conférence impériale, 1096  
 Conférence des métiers, 1534  
 Conférence des premiers ministres, 2619  
 Eaux du lac des Bois, 2080  
 Edifice du parlement, 4131  
 Elections (Rapports d'), 592  
 Employés de l'Imprimerie, 1158  
 Galerie nationale, 2739  
 Gendarmerie à cheval, 588, 2533  
 Gouverneur général, 615  
 Griffenhagen (Société), 1591  
 Hickman, 588  
 Immigrants atteints de maladies mentales, 3642  
 Immigration (Personnel de l'), 3111  
 Imprimerie (Annexe à l'), 1415  
 Inspection du gaz, 625  
 Loi du service civil, 2833, 2922, 4326  
 Marine et chemins de fer de l'Etat, 1847  
 Martigny (A. Lemoyne de), 3826  
 Massey (M.) (Entrevue de), 3060  
 Nationalité canadienne, 2078  
 Prêt aux chemins de fer, 4197  
 Procédure parlementaire (Radiation de lettres fantaisistes), 3317  
 Québec (Victimes des troubles de), 1546  
 Recherches industrielles et scientifiques, 1464, 2747  
 Représentant à Washington, 687  
 Ressortissant canadien, 789  
 Revenu et bénéfices (Perception de l'impôt sur les), 855  
 Routes (Commission des grandes), 3086, 4362  
 Shaughnessy (Lord) (Proposition de), 2943  
 Sixième provisoire, 2054  
 Snider (Enquête du juge), 4507  
 Taxes de luxe, 615  
 Traduction des discours français, 718

**Murphy (L'hon. Charles)—*Suite.***

Transports par voie du Saint-Laurent, 768

**Murray (G. M.), 2677****Myers (Edward Thomas Wordon) (Kindersley):**

Discours du trône, 398  
 Impôt sur le revenu, 2074

**Nagle & Wigmore (Société), 3131****Nationalité canadienne, 2077****Naturalisation (Loi de), 2493****Nauru (Ile de), 4321, 4614****Nesbitt (Edward Walter) (Oxford-Nord):**

Arbitrage du Grand-Tronc, 2512  
 Assurance sur la vie des démobilisés, 4428  
 Discussion du budget, 3308  
 Chambre (Modification de la loi du Sénat et de la), 668  
 Chemin de fer de la Baie d'Hudson, 1014  
 Chemins de fer et marine, 1643  
 Discours du trône, 61  
 Douanes et accise, 4462  
 Epizooties, 1083  
 Expositions agricoles, 1272  
 Immigration, 1388  
 Inspection du gaz, 628  
 Logements ouvriers, 1168  
 Loi électorale, 315  
 Loi des faillites, 2985  
 Loi du service civil (1918), 2922  
 Loi sur la tempérance, 4447  
 Marine et ch. de fer de l'Etat, 1825  
 Pensions militaires, 652, 4437  
 Retraite des fonctionnaires, 4340  
 Revenu spécial de guerre, 3794, 3806  
 Santé des animaux, 4580  
 Stations agronomiques, 972  
 Tarif des douanes de 1907, 3783, 4002  
 Transports par voie du Saint-Laurent, 758

**Newcombe (E. F.), 1024****Nicholson (George Brecken) (Algoma-Est):**

Arbitrage du Grand-Tronc, 2618  
 Budget (Discussion du), 3355  
 Canal de la Trent, 3028  
 Discours du trône, 291  
 Loi électorale, 3158  
 Marine et ch. de fer de l'Etat, 1834  
 Recherches industrielles et scientifiques, 1465  
 Sixième provisoire, 2070

**Nicholson (Donald) (Queen) (I.-P.-E.):**

Aide à la voirie de l'île du Prince-Edouard, 2397  
 Discours du trône, 570

Volume I: 1-1022

Volume II: 1023-2072

Volume III: 2073-3056

Volume IV: 3057-4100

Volume V: 4101-4652